

**УИЛЯМ ШЕКСПИР
ОТ НАЙ-ПРЕКРАСНИТЕ
СЪЗДАНИЯ ПОТОМСТВО НИЙ
ЖЕЛАЕМ...
СОНЕТ 1**

Превод от английски: Александър Шурбанов, 1995

chitanka.info

*От най-прекрасните създания потомство ний
желаем,*

*та розата на красотата никога да не изтлее,
но ако с времето по-зрелият си тръгва неспасяем,
в наследника му нежен споменът остава да живее.*

*Ала обречен с блясъка на собствените свои взори,
ти храниш своята светлина със същностното си
гориво,*

*като превръщаш в пустоши най-плодородните
простори*

и враг на себе си, наказваш себе си немилостиво.

*Ти, който на света си сам сега украсата най-млада
и си единствен вестовой на пъстро пролетно
цъфтене,*

*погребваш още в пъпката ѝ собствената си наслада
и, нежен грубиян, прахосваш при самото си пестене.*

*Смили се над света, защото алчност е да присвоиш
за себе си и гроба туй, което на света дължиш.*

ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на *Моята библиотека* и нейните всеотдайни помощници.

МОЯТА БИБЛИОТЕКА



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.